

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

Εισαγωγή	ε'-ζ'	Introduction.	
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ		TABLEAUX GÉNÉRAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION	
Πίναξ I.		Tableau I.	
Ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ μῆνας.	θ'	Valeur de toutes les marchandises importées et ex- portées par mois.	
Πίναξ II.		Tableau II.	
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις κατὰ μῆνας.	θ'	Perceptions douanières par mois.	
Πίναξ III.		Tableau III.	
Ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπο- ρευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατὰ χώρας προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως	ι'	Valeur de toutes les marchandises importées et ex- portées du 1 Janvier — 31 Août, par pays de provenance et de destination.	
Πίναξ IV.		Tableau IV.	
Ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατὰ τελωνεῖα. ...	ι'	Valeur de toutes les marchandises importées et ex- portées du 1 Janvier — 31 Août, par douanes.	
Πίναξ V.		Tableau V.	
Ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἐξαχθέντων ἐμπορευ- μάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατὰ κατη- γορίας ἐμπορευμάτων.	ια'	Valeur de toutes les marchandises importées et exportées du 1 Janvier — 31 Août, par catégo- ries de marchandises.	
Πίναξ VI.		Tableau VI.	
Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου 1923, κατὰ χώρας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	ιβ'-ιγ'	Quantité et valeur de toutes les marchandises im- portées du 1 Janvier — 31 Août 1923, par pays et catégories de marchandises.	
Πίναξ VII.		Tableau VII.	
Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου 1923, κατὰ χώρας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	ιδ'-ιε'	Quantité et valeur de toutes les marchandises expor- tées du 1 Janvier — 31 Août 1923, par pays et catégories de marchandises.	
Πίναξ VIII.		Tableau VIII.	
Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου 1923, κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων	ις'-ιζ'	Quantité et valeur de toutes les marchandises im- portées du 1 Janvier — 31 Août 1923, par dou- anes et catégories de marchandises.	
Πίναξ IX.		Tableau IX.	
Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου 1923, κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων.	ιη'-ιθ'	Quantité et valeur de toutes les marchandises expor- tées du 1 Janvier — 31 Août 1923, par douanes et catégories de marchandises.	
Πίναξ X.		Tableau X.	
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατὰ τελωνεῖα	κ'	Perceptions douanières du 1 Janvier — 31 Août, par douanes.	
Πίναξ XI.		Tableau XI.	
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατ' εἶδος εἰσπράξεως	κ'	Perceptions douanières du 1 Janvier — 31 Août, par espèce de perception.	
Πίναξ XII.		Tableau XII.	
Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου 1923, κατ' εἶδος καὶ τελωνεῖα.	κα'	Perceptions douanières du 1 Janvier — 31 Août, 1923, par espèce et douanes.	
Πίναξ XIII.		Tableau XIII.	
Μέσαι τιμαὶ τοῦ συναλλάγματος κατὰ μῆνας.	κδ'	Prix moyens du change par mois.	
I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ		I. IMPORTATION	
Πίναξ A'.		Tableau A'.	
Ποσότης καὶ ἀξία εἰσαγωγῆς τῶν κυριωτέρων ἐμπορευ- μάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου — 31 Αὐγούστου, κατὰ χώρας προελεύσεως	3-27	Quantité et valeur des principales marchandises importées du 1 Janvier — 31 Août, par pays de provenance.	
I. Ζῷα ἐν γένει ζῶντα	3	I. Animaux vivants.	
II. Κτηνοτροφικὰ προϊόντα	3-5	II. Produits et dépouilles d'animaux.	
III. Ἀλιεῖας προϊόντα	5	III. Produits de la pêche.	

	Σελίς-Page
IV. Γεωργικά προϊόντα.....	6—9
V. Έλαια και ελαιώδεις ουσίαι.....	9
VI. Δασικά προϊόντα.....	10—11
VII. Φυτικά βαφαί και βυρσοδεφικά υλικά.....	11
VIII. Όρυκτά και μέταλλα άκατέργαστα.....	11—13
IX. Φαρμακευτικά είδη και χημικών τεχνών προϊόντα.....	13—16
X. Δέρματα κατεργασμένα κλπ.....	16
XI. Έπιπλα και λοιπά εκ ξύλου είδη.....	16—17
XII. Ζαχαροποιίας, ζαχαροπλαστικής και ψαματοποιίας είδη κλπ.....	17
XIII. Οίνοι και διάφορα πνευματώδη ποτά ή υγρά.....	17—18
XIV. Νήματα και υφάσματα.....	18—20
XV. Είδη εκ σπάρτου κλπ.....	21—22
XVI. Άγγειοπλαστικά και υαλουργικά προϊόντα.....	22
XVII. Κατεργασμένα όρυκτά και μέταλλα.....	23—25
XVIII. Μουσικά όργανα και επιστημονικά όργανα.....	25
XIX. Τέχναι χάρτου.....	25—26
XX. Είδη σύμμικτα εκ διαφόρων όλων.....	26—27

II. ΕΞΑΓΩΓΗ

Πίναξ Β'.

Ποσότης και αξία εξαγωγής των κυριωτέρων έμπορευμάτων από 1 Ιανουαρίου — 31 Αυγούστου, κατά χώρας προορισμού.....

II. Κτηνοτροφικά προϊόντα.....	31
III. Άλιείας προϊόντα.....	31—32
IV. Γεωργικά προϊόντα.....	32—36
V. Έλαια και ελαιώδεις ουσίαι.....	36—38
VI. Δασικά προϊόντα.....	38
VII. Φυτικά βαφαί και βυρσοδεφικά υλικά.....	38
VIII. Όρυκτά και μέταλλα άκατέργαστα.....	39
IX. Φαρμακευτικά είδη και χημικών τεχνών προϊόντα.....	40
XIII. Οίνοι και διάφορα πνευματώδη ποτά ή υγρά.....	40
XIV. Νήματα και υφάσματα.....	40
XVII. Κατεργασμένα όρυκτά και μέταλλα.....	41
XX. Είδη σύμμικτα εκ διαφόρων όλων.....	41

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
Α'. ΕΙΣΑΓΩΓΗ — Β'. ΕΞΑΓΩΓΗ

IV. Produits agricoles.....	6—9
V. Huiles et substances oléagineuses.....	9
VI. Produits forestiers.....	10—11
VII. Teintures végétales et tanins.....	11
VIII. Minéraux et métaux bruts.....	11—13
IX. Objets propres à la pharmacie et produits chimiques.....	13—16
X. Peaux ouvrées etc.....	16
XI. Meubles et autres objets en bois.....	16—17
XII. Produits de l'industrie sucrière, confitures, pâtisseries etc.....	17
XIII. Vins, liqueurs et boissons alcooliques.....	17—18
XIV. Fils et tissus.....	18—20
XV. Ouvrages de sparterie etc.....	21—22
XVI. Poteries et verreries.....	22
XVII. Minéraux et métaux ouvrés.....	23—25
XVIII. Instruments de musique et outils scientifiques.....	25
XIX. Papier et ses applications.....	25—26
XX. Objets en matières combinées.....	26—27

II. EXPORTATION

Tableau B'.

Quantité et valeur des principales marchandises exportées du 1 Janvier — 31 Août, par pays de destination.....

II. Produits et dépouilles d'animaux.....	31
III. Produits de la pêche.....	31—32
IV. Produits agricoles.....	32—36
V. Huiles et substances oléagineuses.....	36—38
VI. Produits forestiers.....	38
VII. Teintures végétales et tanins.....	38
VIII. Minéraux et métaux bruts.....	39
IX. Objets propres à la pharmacie et produits chimiques.....	40
XIII. Vins, liqueurs et boissons alcooliques.....	40
XIV. Fils et tissus.....	40
XVII. Minéraux et métaux ouvrés.....	41
XX. Objets en matières combinées.....	41

TABLEAU ALPHABÉTIQUE DES MARCHANDISES
I. IMPORTATION — II. EXPORTATION

Είδοποίησις διά τούς εισαγωγείς και εξαγωγείς.

Η Έμπορική Στατιστική παρέχει ενίοτε ανακριβείς αριθμούς ως προς τά εισαγόμενα και εξαγόμενα ποσά και την αξίαν έμπορευμάτων τινών.

Διά την αποφυγήν τούτου καταβάλλεται υπό της Διευθύνσεως της Στατιστικής πάσα δυνατή προσπάθεια, ήτις όμως αποβαίνει άλυσίτελης άνευ της συνδρομής των εισαγωγέων και εξαγωγέων έμπόρων. Διότι ή έμπορική στατιστική καταρτίζεται επί τη βάση των υπό των έμπόρων κατατιθεμένων εις τό τελωνείον διασαφήσεων, αίτινες παρετηρήθη ότι πολλάκις δέν είνε ακριβείς, όπως λ. χ. όσάκις πρόκειται περί άτελών έμπορευμάτων, όποτε τό τελωνείον, έλλείψει ταμειυτικού συμφέροντος, έλέγχει μόνον τό είδος, άνευ εξακριβώσεως των λοιπών της διασαφήσεως στοιχείων, άτινα εκ του λόγου τούτου δέν αναγράφονται υπό των ενδιαφερομένων μετά προσοχής και ακριβείας.

Πρός ύποδομήθεισιν των προσπαθειών της Στατιστικής ύπηρεσίας είδοποιούνται οι εισαγωγείς και εξαγωγείς όπως συμφώνως προς την ήν εκ του νόμου 2110 έχουσιν ύποχρέωσιν, καταρτίζωσι μετά πάσης ακριβείας τάς διασαφήσεις, αναγράφοντες ακριβώς ού μόνον τό είδος, τό ποσόν και την αξίαν, αλλά και την πραγματικήν χώραν προελεύσεως ή προορισμού των έμπορευμάτων.